EUROPOS PARLAMENTAS

2004 *2009*

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

LIBE_PV(2007)1112_1

PROTOKOLAS
2007 m. lapkričio 12 d. 19.00–20.30 val. posėdis
STRASBŪRAS

Posėdį 2007 m. lapkričio 12 d., pirmadienį, 19.10 val. pradėjo jam pirmininkavo pirmininko pavaduotoja Kinga Gál.

1. Darbotvarkės tvirtinimas. LIBE_OJ (2007)1112_1v02-00

Darbotvarkė patvirtinta.

2. Pirmininkės pranešimai:

Pirmininkė Kinga Gál pranešė, kad narė Barbara Kudrycka artimiausiu metu išeis iš Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto (LIBE) ir Europos Parlamento tam, kad pradėtų eiti naujas savo pareigas Lenkijos vyriausybėje.

Be to, ji patikslino, kad punktas, skirtas metinėms diskusijoms dėl 2007 m. pasiektos pažangos kuriant laisvės, saugumo ir teisingumo erdvę yra nukeltas į 2007 m. lapkričio 21 d. posėdį.

3. Šengeno *acquis* taikymas Čekijos Respublikoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Vengrijoje, Maltoje, Lenkijoje, Slovėnijoje ir Slovakijoje.

LIBE/6/52277
* 2007/0810(CNS) 11722/2007 – C6-0244/2007

Pranešėjas: Carlos Coelho (EPP-ED) RR – PE396.505v03-00
Atsakingas komitetas: LIBE

- Pranešimo projekto tvirtinimas.

Po trumpo pranešėjo Carloso Coelho pareiškimo komitetas pradėjo balsavimą.
Pranešimas patvirtintas. 31 narys balsavo už, 1 susilaikė.

4. Kova su tam tikrų formų rasizmu ir ksenofobija bei jų apraiškomis naudojant baudžiamosios teisės priemones.

LIBE/6/52599
* 2001/0270(CNS) 11522/2007 – C6-0246/2007

Pranešėjas:	Martine Roure (PSE)	PR – PE394.026v01-00 AM – PE396.537v01-00
Atsakingas komitetas:	LIBE	
Nuomonę teikiantis komitetas:	JURI – nusprendė nuomonės neteikti.	

- Pranešimo projekto tvirtinimas.
- Patvirtinti šie pakeitimai: 7, 8, 9, 10 (pirma dalis), 11, 14, 17, 22, 2, 3 ir 4.
- Priimti šie kompromisiniai pakeitimai: 1 ir 2.

Stavros Lambrinidis pasiūlė pakeitimą žodžiu, kuriam paprieštaravo Sophia in 't Veld, taigi balsuojama dėl jo nebuvo.

Komitetas pradėjo balsavimą. Pranešimas patvirtintas vienbalsiai (38 balsai už).

Koenraad Dillen patikslina, kad norėtų, jog prie pranešimo būtų pridėta mažumos nuomonė.

5. Europos policijos biuro (EUROPOLO) įsteigimas.

LIBE/6/44756
* 2006/0310(CNS) COM(2006)0817 – C6-0055/2007

Pranešėjas:	Agustín Díaz de Mera García Consuegra (EPP-ED)	AM – PE391.962v04-00 AM – PE386.727v01-00 PR – PE386.497v01-00
Atsakingas komitetas:	LIBE	
Nuomonę teikiantys komitetai:	BUDG – Jutta Haug (PSE) AFCO – György Schöpflin (EPP-ED)	AD – PE388.540v02-00 AD – PE386.693v02-00

Komitetas iš karto pradeda balsavimą. 29 už ir 9 prieš (ALDE + GUE).

Patvirtinti šie pakeitimai: 5 BUDG, 3, 4, 5, 25, 27, 8, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 10, 11, 40, 41, 42, 43, 44, 12, 13, 46, 47, 6 BUDG, 7 BUDG, 48, 8 BUDG, 14, 9 BUDG, 15, 10 BUDG, 11 BUDG, 15, 10 BUDG, 11 BUDG, 50, 12 BUDG, 13 BUDG, 14 BUDG, 15 BUDG, 16 BUDG, 18, 19 BUDG, 3 BUDG , 1 BUDG, 2 BUDG, 4 BUDG, 5 BUDG, 6 BUDG, 1, 20, 21, 1BUDG, 2 BUDG.

Priimti 1, 2 ir 3 kompromisiniai pakeitimai.

Pranešėjo ir Marco Cappato žodinis pakeitimas buvo patvirtintas.

6. Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros ir Europos Tarybos bendradarbiavimas.

*2007/0173(CNS) COM(2007)0478 – C6-0311/2007

Pranešėjas:	Adamos Adamou (GUE/NGL)	PR – PE394.145v01-00
Atsakingas komitetas:	LIBE	
Nuomonę teikiantis komitetas:	AFET – nusprendė nuomonės neteikti.	

Ignasi Guardans Cambó ir pranešėjas Adamos Adamou apgailestavo, kad negalėjo pakeisti teksto, o tik jį patvirtinti arba atmesti.

Balsavimo rezultatai – patvirtinta vienbalsiai (36 balsai už).

7. Žalioji knyga. Europos Sąjungos piliečio diplomatinė ir konsulinė apsauga trečiosiose šalyse.

LIBE/6/46995

2007/2196(INI) COM(2006)0712

Pranešėjas:	Ioannis Varvitsiotis (PPE-DE)	AM – PE396.530v01-00 PR – PE392.299v01-00
Atsakingas komitetas:	LIBE	
Nuomonę teikiantys komitetai:	AFET – nusprendė nuomonės neteikti. DEVE JURI – nusprendė nuomonės neteikti.	

Per balsavimą kalbėjo pranešėjas Ioannis Varvitsiotis, Panayiotis Demetriou ir Ignasi Guardans Cambó.

Patvirtinti šie pakeitimai: 3 (pirma dalis), 5, 8, 9, 12,14, 15, 16 (pirma dalis), 19, 21, 20, 23, 24, 26, 27, 28 pranešėjo pakeitimas + Guardanso Cambó pakeitimas žodžiu ir pranešėjo pakeitimas žodžiu.

Atmesti šie pakeitimai: 1, 2, 4, 7, 10, 11, 13, 17 ir 18.

Balsavimo rezultatai: 33 nariai už ir 3 – prieš (GUE).

******Balsavimo pabaiga******

10. Kito posėdžio data ir vieta:

- 2007 m. lapkričio 20–21 d.

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Stavros Lambrinidis (VP), Kinga Gál (VP)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Carlos Coelho, Panayiotis Demetriou, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Bárbara Dührkop Dührkop, Armando França, Patrick Gaubert, Lilli Gruber, Ewa Klamt, Magda Kósáné Kovács, Barbara Kudrycka, Esther De Lange, Henrik Lax, Roselyne Lefrançois, Claude Moraes, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Luciana Sbarbati, Inger Segelström, Søren Bo Søndergaard, Károly Ferenc Szabó, Vladimir Urutchev, Ioannis Varvitsiotis, Manfred Weber, Tatjana Ždanoka.
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Adamos Adamou, Simon Busuttil, Marco Cappato, Koenraad Dillen, Maria da Assunção Esteves, Ignasi Guardans Cambó, Luis Herrero-Tejedor, Sophia in 't Veld, Carlos José Iturgaiz Angulo, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Metin Kazak, Eva-Britt Svensson
178 (2)
Fernando Fernández Martín, Carmen Fraga Estévez
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

(1) 12.11.2007

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Küchler Presidency: Urbano Sousa, Moreira
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Alvargonzalez Figaredo, Isaacs, Speiser
PSE	Kanuli, Lemarchal, Muniz de Urquiza
ALDE	Fiss, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Kalopsidioutou, Tonsberg
IND/DEM	
UEN	
NI	

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	Attard Apap
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Barros, Caiola	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Gimenez Espinos, Banka, Calers, Ilario	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
Götz, Rodrigues	

* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigūnas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Ura